

IL-HAMSA U GHOKXRIN HADD MATUL IS-SENA (2017) IL-GENEROZITÀ TA' ALLA LI TMUR LIL HEMM MID-DNUB TAGHNA

Contributed by Frans Galea
Saturday, 23 September 2017

Din
hija il- Liturgija tal-Hamsa u Ghoxrin Hadd matul is-Sena (2017) bi hsibijiet min Joe Rapa.

Alla hu M'abba u I-Im'abba hi dejjem
!eneru|a. L-o!!ett tal-Im'abba ta’ Alla
huwa l-bniedem, huwa jien u huwa int.
G'alhekk Alla hu dejjem !eneru| immens mag'na u din il-!enero|ità tieg'u
tmur lil hemm mid-dnubiet kollha li nwettqu.
Jekk naslu fit-tmiem tad-dnubiet tag'na, I-Im'abba ta’ Alla g'alina tkun
qisha g'adha se tibda t-til!rija: ma tg'ejja qatt tinag'ta, tinag'ta u ter!a’
tinag'ta. Din il-!enero|ità mmensa u
I-Im'abba ta’ Alla ntwerew b’mod spettakulari meta I-lben ni|el jg'ammar fostna
fil-!isem ta’ esù ta’ Nazaret. Mhux
biss g'ammar mag'na, u tg'abba bit-tbatjet tag'na... mhux biss t'assarna u g'en
lil kull min itaqqa’ mieg'u... mhux biss imliena bid-Dawl u I-G'erf tat-tag'lim
tieg'u... imma fuq kollox Hu da'al fil-Misteru tal-G'id, u din kienet l-akbar
att ta’ !enero|ita li qatt wettaq Alla.
G'alkemm huwa Alla li jista’ kollox, Hu ma jistax jisboq dik
il-!enero|ità!

Fil-Misteru tal-G'id, Kristu da'al
fit-tbatija, fil-Passjoni, fil-Mewt u fil-Qawmien Glorju|. Dan hu I-Misteru tal-G'id. Imma xi tfisser din I-g'otja, din
il-!enero|ità? Xi jg'idlek lilek u lili
dan il-Misteru tal-G'id li Kristu lie biex jg'ix u j!arrab? Importanti li mhux biss inkunu nafu imma li
dan I-g'arfien isir 'u!!ie|a nar f’qalbna, ibiddilna, jsir Im'abba re iproka
lejn dak Alla li 'abbna tant u jqa att minna l-irbit tal-egoi|mu biex inkunu
nistg'u ninag'taw g'al 'utna l-bnedmin.
Ovvjament dan ma jistax ikun xog'olna.
Dan hu xog'ol I-Ispritu Qaddis ta’ Alla.

Imma ner!a’ nistaqsi, x’g'amel g'alina Kristu
meta waslet is-sieg'a tieg'u? Huwa miet
biex i'llas id-dejn tad-dnub tag'na.
Huwa 'a fuqu dak li I-Li!i kienet titlob g'alina: min jidneb i!arrab
il-mewt. Hu 'a fuqu d-dnub tad-dinja
kollha u !arru mieg'u lejn il-Kalvarju u hemm il-bniedem esù Kristu 'a
I-kastig biex min jemmen f’dan kollu, jili !!ustifikat, isir !ust, je'les
mill-mewt tad-dnub. A'na nistg'u ng'ixu g'al
dejjem, g'ax Kristu da'al fil-mewt f’jismna u wera li I-Im'abba hi akbar
mil-Li!i, akbar mill-mibeg'da, akbar mid-Dnub, g'ax I-Im'abba 'arlet
rebbie'a. Fi Kristu rxuxtata naraw
I-Im'abba rxuxtata fuq il-mewt tad-dnub.
L-Im'abba hi akbar mill-aqq. U
dan b’risq tieg'i u tieg'ek!

Imma dawn huma paroli fgar immens,
immens! Kif jista’ wie'ed jitkellem fuq
I-A'bar it-Tajba bi kliem tant fqir!
G'alhekk, jew ja'dem I-Ispritu s-Santu jew xejn. Huwa Hu li g'andu s-setg'a li jift'ilna
I-g'ajnejn ta’ qalubna biex naraw dak li g'ajn qatt ma rat u nisimg'u dak li
widna qatt ma semg'et x’lesta g'alina Alla li j'obbna tant. J’Alla x-xorti kbira ta’ 'ajjitna tkun li
ng'arfu bl-Ispritu dak kollu li Kristu wettaq g'alina!

L-Ewwel Qari

Il-bniedem jidneb g'ax ma jag'rafx din
I-Im'abba ta’ Alla g'alih. Dan jag'mel
minnu bniedem egoista. Dan hu a'na
Ikoll. Ming'ajr I-Im'abba ta’ Alla a'na
nid'u mill-ewwel, istantanjamant, fil-mewt u fil-bi|a’ tal-mewt. Kollox jibda jhedidna! U g'alhekk il-'in kollu bil-
ponnijiet
merfug'a biex niddefendu ru'na kontra dak li jista’ ji!rilna, kontra dak li
jista 'addie'or jg'idilna, kontra I-mard li nistg'u in!arrbu a'na jew I-g'e|iez
tag'na... fi gwerra kontra kollox. Dejjem
ta't assedju! Dan hu I-bniedem imsejken
maqtug' mill-g'arfien tal-Im'abba tal-Missier li ntweriet fl-Iben Kristu
esù.

Il-konver|joni vera mhux li g'andek dnub u
tmur tqerr biex titqarben. &afna drabi

nid'ku bina nfusna nkunu! Dil'a taf li
 x's;in jg'addu jumejn int se ter!a's; taqa's; fl-istess gandott. Din mhix konverjoni, mhix bidla tal-qalb. Il-konverjoni hija li int t'ossok ma'bub
 tassek minn Alla, hekk kif int, anke bid-dnub tieg'ek. Mhux g'ax Alla ji!i jaqa's; u jqum jekk tidnibx
 jew le! {gur li le! Alla ma jridekx tidneb g'ax id-dnub
 joqtolok. Imma lilek i'obbok g'ax jaf li
 int u jien ilsira tal-kundizzjoni marida, tal-kan er tar-ru' li huwa d-dubju
 tag'na dwar Alla.

Meta niskopru l-konverjoni, qalbna timtela
 b's;Fidu ja f's;Dak li j'obbna tant u nin'elsu mill-bi|a's; ta's; x's;jista's; ji!ri. Din
 hi l-Fidi! &afna drabi l-Istorja ma
 ti!ix kif nippjanawha a'na, u Alla'ares!
 Imma fina jkun hemm dik i - ertezza li tg'idilna li Hu jaf x's;inhu
 jag'mel; ertezza li l-Istorja hija mmexxija mill-Im'abba li to'ro! il-!id minn
 kollox. Dan hu l-ottimi|mu dejjiemi
 tan-Nisrani.

Qari mill-Ktieb tal-Profeta Isaija. 55, 6-9

Fittxu l-Mulej sakemm tistg'u ssibuh,

sejj'ulu sakemm hu fil-qrib!

&a j'alli triqtu l-midneb,

u l-bniedem il-'a|in fehmietu;

'a jer!a' lura g'and il-Mulej u j'enn g'alih,

g'and Alla tag'na g'ax hu ja'fer 'afna.

"Il-fehmiet tieg'i m'humielex fehmietkom,

u t-triqat tieg'i m'humielex triqatkom,

oraklu tal-Mulej.

G'ax daqs kemm huma og'la s-smewwiet mill-art,

daqshekk ie'or huma triqati 'l fuq minn
triqatkom,

u l-fehmiet tieg'i mill-fehmiet tag'kom.

Salm Responsorjali

Fil-|minijiet tag'na l-Knisja qeg'da
tinduna li g'andha b|onn li jkollha process, strutturi ta’ evan!elizzazzjoni
mill-!did tal-img'ammdin membri tag'ha, barra milli g'al dawk li jg'ixu
f’pajjili li dari konna nsej'ulhom “tal-Missjoni”. Spi a |-|mien fejn wie'ed jie'u “for
granted” il-Fidi ta’ kul'add fil-Parro a.

L-influwenza

tal-midja ddominata mill-kultura dominanti, sekulari|jata u pagana tal-lum
qeg'da tinfiltra fil-familji u d-djar ta’ madwar il-knisja tar-ra'al. Qabel, il-knisja tal-!lebel kienet b'al qroqqa
mdawra mill-flieles/djar, u din ix-xbiha kienet vera g'ax il-knisja kienet it-tieni dar ta’
kul'add. Dan m’g'adux il-kas, jekk
irridu nkunu sin ieri. Jekk il-pajjil
qieg'ed jg'addi erti l!ijiet li jmorru kontra l-etika morali li dejem
'addnet il-Knisja mill-bidu nett, dan g'ax il-poplu jridhom dawn
il-l!ijiet. Alla jibg'at is-sinjali
ta|l-|minijiet biex narawhom u nibdlu l-mentalità. Il-Knisja g'andha jkollu |ewlt ilwiena' jekk
trid li ttir: il-!wejna' li mdorrijin bih, dak tal-litur!ija u s-servizz sagramentali;
u l-ie'or tal-evna!elizzazzjoni, tal-predikazzjoni kateketika u profonda li
trawwem il-poplu fil-Fidi. G'ax ming'ajr
Fidi m’hemmx sagamenti, u ming'ajr sagamenti l-Fidi tinxf. {ewlt ilwiena', mhux wie'ed!

G'alhekk illum, il-Knisja sikwit tistieden

in-nies biex barra l-quddiesa, jag'mlu l-almu u ji!u jisimg'u kateke|j, jew
il-Kelma ta’ Alla. &afna jirrifjutawh
dan! Il-quddiesa bil|lejed, jg'idulek. Ingannati!
Ma ji!ux g'ax jib|g'u li Alla se je'dilhom xi 'ala. Dil'a qed je'dilhom il-'in tal-quddiesa! Dil'a qed je'dilhom tip ta’ 'elsien
bil-kmandamenti u l-pre etti tieg'u!
Issa se jivvintaw ukoll is-Smig' tal-Kelma...

Dan kollu jmur kontra dak li qed twasslilna

l-Litur!ija tal-Kelma tal-lum. Alla ma
jrid jie'u xejn ming'and 'add, u lanqas g'andu b|onn 'add! Hu jrid jag'ti u jag'ti u jer!a’ jag'ti. Hu !eneru|. Huwa l-bniedem li g'andu b|onn ta’ Alla.
Huwa l-bniedem li g'andu b|onn jiskopru li Alla mhux xi 'add li trid
tikkalmah bil-panadol tal-quddiesa tieg'ek.
Il-Quddiesa hi g'alik, imma dan inti ma tafux g'ax m’intix Nisrani. G'andek b|onn tikber fil-Fidi biex tkun Nisrani u
“tara” u tapprezza l-lid
enormi li tieg'u int werriet.

Is-Salmista li kiteb dan is-Salm huwa bniedem
li g'araf dak li kellu jag'raf minn Alla, u dan l-g'arfien imlih bi
gratitudni. Mhux hu jag'ti lil Alla imma
Alla jag'ti lilu, u fi Kristu l-Missier tana kollox tant li ma jista'; qatt
iktar jag'tina xi 'ala li tmur lil hemm minn dan! Fi Kristu, l-Missier tana t-Tejor tieg'u, u
min hu mbierek li j!orr dan it-Tejor f'qalbu m'g'adux iktar tallab, lanqas
ilsir, imma Sultan.

Ritornell: Qrib il-Mulej lejn kull min
isejja'lu.

Salm 145

Kuljum irrid inbierkek,

u nfa"ar ismek g'al dejjem ta' dejjem.

Kbir il-Mulej, ta' min ifa"ru bil-bosta,

bla tarf il-kobor tieg'u.

Twajjeb u 'anin il-Mulej,

idum biex jag'dab u kollu tjieba.

Twajjeb ma' kul'add il-Mulej,

tjubitu fuq kull ma g'amel.

ust il-Mulej fl-im!iba tieg'u kollha,

twajjeb f'dak kollu li g'amel.

Qrib il-Mulej lejn kull min isejja'lu,

lejn kull min isejja'l u fis-sewwa.

It-Tieni Qari

Lil Filippin, San Pawl jg'idilhom li g'alih
 jekk imut jew jibqa'; 'aj ftit ie'or, xorta wa'da. Min minna se jg'edu dan il-kliem? A'na msejknin, iggranfati ma';
 din il-'ajja u
 mmoru g'al xi "check-up"; b'; qalbna ttaqtaq.
 Kull meta mmur g'and it-tabib jien, dejjem isibli l-pressjoni
 g'olja. Kif jista'; jkun li le, jekk ikolli
 qalbi t'abbiat sitta sitta! A'na ikoll
 ta'; min jag'dirna. Meta Kristu beka
 quddiem il-qabar ta'; Lazzru, ma bekiex g'al Lazzru g'ax di!a kien jaf li
 l-Missier kien ta' is-setg'a li jqajmu mill-mewt biex dawk li kien hemm
 prejenti jaraw u jemmu fiH. Huwa beka
 g'an-nies mi!bura, g'ajjiena u mitluqa, bejag'na mill-mewt. Fuqna jibki Kristu, mhux fuq min telaq. Jibki fuqna g'ax jarana
 mdawrin bil-bija';
 tal-mewt li hu ta'; 'afna tipi.

Imma g'andna tama! Kull min jikber fil-Fidi, jikber fil-'elsien
 minn dan il-bija'; tal-mewt. Dan hu rigal
 Kbir li Alla jrid jag'tina fi Kristu!
 X'; !enero;jà! U a'na na'sbu li
 Alla dejjem irid Hu! Kristu lie sabiex
 jaqsam il-mewt fi tnejn, biex dawk li jemmu fih jg'addu !a minn hawn
 g'all-&ajja ta'; Dejjem. Il-mewt ma
 tfisser xejn g'al min hu 'a!a wa'da ma'; Kristu.
 on-Nisrani hemm l-Ispritu ta'; Dak li reba' il-Mewt; ta'; Dak li jbelza
 l-mewt tieg'ek u tieg'i. Pawlu jg'id:
 "G'alija l-ajja hi Kristu u l-mewt hija reb'!"
 (v. 21).

Kemm ilna ma nisimg'u fuq il- enna!! &add m'; g'adu jsemmi l- enna u lanqas
 l-Infern. Il-&ajja t'; hawn saret
 tiddomina kollox. Alla qieg'ed hemm biex
 jaqlaq'Ina l-grazzji g'al "hawn";, g'al din il-&ajja. Il-bi a l-kbira tat-Talb tag'na hu b'; dan
 il-g'an. L-ikbar grazzji ma
 nitolbuhomlux: dawk il-grazzji li jkabbru l-Fidi, l-Im'abba, it-Tama f'; dinja
 o'ra. Min hu 'erqan g'all- enna u jo'lom
 biha, jinduna malajr li l-problemi t'; hawn, li qabel kien qishom muntanji, jsiru
 l-rar. L-Iskrittura hi mimlija bi
 frajijiet li j'abbru r-reb'a ta'; Kristu fuq il-mewt personali tag'na. "Inbelg'et il-Mewt fir-reb'a. Fejn hi ja mewt ir-
 reb'a tieg'ek? Fejn hi, ja Mewt, in-niggleja tieg'ek?" (1 Kor. 15, 54-55).

il-bi|a’ tal-mewt jekk mhux mill-lenero|ità ta’ Alla li ntweriet fi Kristu?

Qari mill-Ittra ta’ San Pawl Apostlu
lill-Filippin. 1, 20c-24, 27a

&uti: Kristu jkun imsebba' fil-lisem tieg'i, sew jekk ng'ix u sew jekk
immut. G'ax g'alija
I'-ajja hi Kristu, u l-mewt hi reb'. Jekk
g'andi nibqa' aj fil-lisem, dan ifisser li g'andi nag'ti l-frott tax-xog'ol
tieg'i. X'naqbad nag'mel ma nafx; ninsab
bejn 'altejn. Min-na'a l-wa'da, nixtieq nintemm u nkun ma' Kristu, li jkun
'afna a'jar g'alija; min-na'a
l-o'ra, jekk nibqa' ng'ix fil-lisem, ikun 'afna a'jar g'alikom.

&ala wa'da ng'idilkom: libu ru'kom kif jixraq lill-Evan!elju ta' Kristu.

Evan!elju

L-ag'ar 'a!a li tista’ ti!rilna, lilna li nittamaw fil-Mulej esù hi li
naqq'u fis-“supervja reli|ju|a”. Minn
din kienu jbatu 'afna I-Fari|ej. B'ala
gupp ta’ nies, dawn kienu rrispettati u stmati 'afna mill-polu Lhudi, u kellhom
influenza kbira mhux biss fil-qasam reli|ju| ta’ |mien esù, imma wkoll f’dak
politiku. &afna nies li kellhom
reputazzjoni ta’ qdusija u ta’ fedeltà mat-tradizzjonijiet u d-drawwiet
reli|ju| ta’ I|rael kienu prodott ta’ dan il-grupp. Infatti jekk ridt tkun “xi 'add” fi |mien
esù, ridt li tkun tag'mel parti jew mill-Fari|ej jew mir-rivali tag'hom,
is-Saddu ej. Dawn tal-a"ar ma kinux daqshom fidili mal-irqaqat tal-Lili ta’
Mosè, u waqt li I-Fari|ej kienu jemmu fil-weg'da tal-Messija u kienu jistennewh
b’erqa, is-Saddu ej ma kinux jag'tuha wisq importanza din l-ideja u kienu
ja'sbu li din tal-Messija kienet sempli i tama tal-popolin. Mis-Saddu ej ukoll kienu jkunu l-bi a
l-kbira tas-sa erdoti tat-Tempju u fuq kollox il-Qassisin il-Kbar.

Dawn ijl-ew! partiti, jekk ma kienu jaqblu fuq xejn, u sikit kienu rivali,
kienu jaqblu fuq 'a!a wa'da |gur: l-oppolizzjoni li wrew lil esù. Waqt li s-Saddu ej ma kinux ini|luha din
l-ideja tal-Messija, il-Fari|ej kellhom ideja differenti tieg'u minn dik li
kien jirrappre|enta l-Mulej esù. Kemm
esù kemm wanni l-Battista qablu kienu
jattakkaw ijl-ew' gruppi, spe jalment lill-Fari|ej fuq il-wi b’ie'or
tag'hom. G'ax waqt li kienu jag'mlu minn
kollox biex jobdu l-Li!i, huma we'l u fl-iktar kmandament importanti: l-im'abba

tal-proxxmu, spe jalment tal-proxxmu dg'ajjef.
 Huma kienu ji!!udikaw lil kull min ma kellux sa"a jistinka daqshom
 fil-'wejje! reliljuji. Kienu ja'sbu li
 huma kienu a'jar mill-o'rajn, u din hi “s-supervja relilju;a”;

Fil-Van!elu tal-lum m’a'niex se niltaqq'u mal-Fari|ej, imma r-rakkont li
 g'andna huwa twiddiba g'alina li ma mmorru, b'all-Fari|ej, no'olmu li a'na
 a'jar minn xi 'add g'ax forsi sikwit immorru I-Knisja. Li wie'ed imur il-Knisja hi xi 'ala tajba
 mmens, imma tista’ wkoll ma tfisser xejn.

Fil-parabbola li jirrakkonta esù, niltaqq'u ma’ |ew! tipi ta’ nies: dawk
 li damu 'afna ja'dmu fl-g'alqa tal-Mulej, u dawk li bdew ja'dmu lejn tmiem
 il-jum, lejn l-a"ar ta’ 'ajjithom g'ax forsi kkonvertew meta bdew i'ossu
 x-xju|ijs riesqa u allura 'asbu g'al rashom, g'alli jista’ jkun... Imma t-tema tal-Kelma llum hija I-enero|ità
 bla limiti tal-Missier. Lil dawk li
 'admu 'ajjithom kollha, I-Mulej ma naqashom f’xejn. Tahom dak kollu li kien weg'dhom, li dejjem
 hu 'afna. Bin Sirak, fi tmiem tal-Ktieb
 tieg'u fit-Testment il-Qadim, imur jg'id: “Araw b’g'ajnejkom kemm t'abatt ftit,
 imma sibt g'alija 'afna mistrie'.” (Sir.
 51, 27). Mhux g'ax kien t'abat ftit,
 anzi, t'abat fuq li t'abat, imma r-rigal tant kien enormi li ma baqax jiftakar
 kemm kien bata. B'alma jg'id San Pawl
 fl-Ittra lir-Rumani: “Jiena g'adni perswa| li t-tbatijiet ta’ issa ma g'andhom
 xejn x’jaqsmu mal-glorja li g'ad trid tidher fina.” (Rum. 8, 18).

Xi Nsara huma reklam ikra' g'all-Mulej min'abba li donnhom dejjem
 bil-geddum, b'alma kienu I-Fari|ej, g'ax qed ibatu 'afna fil-qadi
 tal-Mulej. M’g'andhomx il-fer' ta’ nies
 me'lusa fi Kristu; m’g'andhomx gratitudni; dejjem imarmru fuq is-Salib; donnhom
 li huma nies tal-Li!i, ta't il-madmad, jag'mlu li g'andhom jag'mlu g'ax hekk
 suppost, xi trid tag'mel... Imbag'ad
 dawn isibuha fa li li ji!!udikaw lil dawk li huma “tad-dinja”, li ma g'a|lux
 lill-Mulej, jew li daru lejH tard f’'ajjithom, mhux b'alhom. G'andu ra!un il-Van!elu tal-lum jag'laq
 bil-fraji: “Hekk tal-a"ar ji!u l-ewwel, u tal-ewwel l-a"ar.” (v. 16).

J’Alla nkunu minn dawk I-Insara li ja'dmu minn qalbhom g'all-Mulej g'ax fiH
 sabu dak li dejjem fittxew: I-Im'abba, il-pa i u I-g'aqda ta’ bejn I-a'wa. U fuq kollox, 'a nikbru fl-umiltà li hi
 I-virtù tal-g'orrief veri.

Verset: Hallelujah. Alla sej'ilna permezz tal-Evan!elju, biex
 niksbu I-glorja ta’ Sidna esù Kristu.
 Hallelujah.

Qari mill-Evan!elju ta’ San Mattew.
20, 1-16a

F’dak i|-|mien: esù qal lid-dixxipli tieg'u din il-parabbola: “Is-Saltna tas-Smewwiet tixbah lil wie'ed sid li 'are! fil-g'odu kmieni 'afna biex isib nies tax-xog'ol u j'addimhom fl-g'alqa tieg'u tad-dwieli. Ftiehem ma' xi 'addiema b'dinar kull jum u bag'athom l-g'alqa. &are! ukoll madwar it-tielet sieg'a, ra o'rajn qeg'din fil-pjazza, bla xog'ol, u qalilhom, 'Morru intom ukoll l-g'alqa, u nag'tikom li jkun 'aqqkom.' U marru. Ra!a' 'are! g'al xi s-sitt sieg'a u mbag'ad g'al xi d-disg'a sieg'a, u g'amel l-istess. G'all-abta tal-'dax-il sieg'a ra!a' 'are! u sab o'rajn qieg'da, u qalilhom, 'G'aliex qeg'din hawn il-jum kollu ma tag'mlu xejn?' Qalulu, 'G'ax 'add ma qabbadna.' Qalilhom, 'Morru intom ukoll l-g'alqa.'

G'al fil-g'axija mbag'ad sid l-g'alqa qal lill-prokuratur tieg'u, 'Sejja' lill-addiema u 'allahom, ibda minn dawk li !ew l-a"ar u spi a b'dawk ta' l-ewwel.' ew dawk li da'l u g'ax-xog'ol fil-'dax-il sieg'a u 'adu dinar kull wie'ed. ew ta' l-ewwel, u stennew li kienu se jir ievu iktar, i|da huma wkoll 'adu dinar kull wie'ed. Huma u jit'allsu qabdu jgemgmu kontra s-sid u jg'ido, 'Dawn ta' l-a"ar sieg'a wa'da g'amlu, u int qisthom b'alna li tg'abbejna bil-pil tal-jum u s-s'ana!' Qabel is-sid u qal lil wie'ed minnhom, '&abib, minn xejn ma nqastek jien; mhux b'dinar ftehemt mieg'i? &u li jmissek u itlaq. Lil dan ta' l-a"ar irrid nag'tih daqs kemm tajt lilek. Ma nistax nag'mel li rrid bi 'wejli jien? Jew qieg'ed tg'ir g'ax jien qalbi tajba?'

Hekk ta' l-a"ar jilu l-ewwel, u ta' l-ewwel jilu l-a"ar."